

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5.879

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . » 3'00
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHÓN, LUNES 11 DICIEMBRE 1922

Redacción y Administración :
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

DE BARCELONA

Ministeri nou

4 de desembre 1922.

Es canvi de govern no ha interessat gaire per aquí.

Se gest mirava amb indiferència els llisters dels diaris amb els noms dels nous ministres; qualsevol dels una herba i les anava rient.

Ni amb el canvi de govern ni amb tota la quecassa dels canvis dels responsables, no s'hi ha escalfat gaire els catalans; perquè totdone van veure com comedia.

De s'expedient des general Pleasso en resulten moltes de culpes; i aqueletes culpes, en justícia, demanen un castiga.

Emperò, a Madrid, els qui comanden no volen que ningú sigui castigat.

Els tindran ses seves raons. ¿Com ho farán, van dir, perquè sembla que feim molta de cosa, sense fer res?

I van tenir una idea, Se idea va esser mesclantshi molts amb s'embul de ses responsabilitats; ferrarhi gent de tota casta, i molta molta; de tal manera que ja no sigui possible fer prácticament res a ningú.

Qui abraça molt, estrany poc. No està mal pensat, ni es mal de fer es trobar culpes a tothom.

Perquè tots es feim de culpa de que vagi malament l'Espanya.

Uns per lo que fan; els altres per lo que deixen fer.

Els qui governen malament, i es pobles qui deixa que el mal governin.

Ja fa molts d'anys que ho afuen que cada poblet té es govern que se mereix.

Idò vanga; fusellem a tots els qui han governat i a tots els qui les han deixat governar; i que no hi quedí ningú per constarhe.

Resultat final: que com tots havem pecat, nos confessarem un en s'altre i tots quedarém perdonats.

Serém tots iguals i farém contes que no ha sigut res.

Assò es lo que volien i lo que cercaven aquells diputats d'oposició qui semblava que s'ho havien de manjar tot, i que somés feien una comedia convinguda i preparada amb es govern mateix, per enganar es pobles, com sempre.

Perquè hi ha una raó qui es ben clara, i es qui de ver vaigut cercar culpes ho veurá totduna.

En ses coses des ram de guerra, i es moltes altres qui no s'hi havien de menester mesclar, els militars comanden i han comandat sempre.

Han fet lo que han volgut i de se manera que han volgut.

Cap polític ha tingut mai s'atreuiment de ferhi la contra.

Assò vol dir que de tot lo que hagi succeit al Marroc, son els militars totdone qui en tenen se culpa.

Si hagués anat bé, élla es tindrien fet es merit, i tota se gloria, i tot es profit.

Se culpa dels polítics, dels governants, no es altres que se d'haver fet i deixat fer tot lo que volien els militars.

Es se mateixa culpa des pobles, de tots sotros, qui els deixavem fer an els militars i an els polítics.

Es homes civils qui han governat Espanya no en tenen cap culpa de ses desfetes que han sofert els militars a Africa.

No tenen cap culpa els polítics de que a Melilla o a Ceuta hi hagi hagut una desgracia, o moltes desgracias.

De lo que tenen culpa es de que al Marroc hi hagi hagut guerra.

Assò es lo que no havien d'haver consentit mai els governants espanyols: que Espanya hi tingués una guerra al Marroc.

Assò, també, es lo que no havia d'haver consentit mai es poble: que el dugués a una guerra inútil, molt cara i que no la podrém donar mai per acabada.

Ara un govern cau, ara en puja un altre; i tot segueix igual.

Avui lo mateix queahir; demà lo mateix que avui.

Tal vegada en tenguim de remèi ses desgracias d'Espanya; pero en cara no l'hem treballat en aquest remèi.

Ni estelm en camí de trobarhe.

J. MIR.

DE ALAYOR

LA GARRA

En la noche del luus de esta semana pasada se puso en escena en el Círculo Democrático y Republicano esta obra cuasio razonada crítica que de las leyes y concilios acerca del matrimonio hace don Manuel Libares Rivas.

La obra fué interpretada por la Compañía de Ramona Mestre, de la cual nos guardamos el calor de los aplausos que en Febrero de este mismo año le tributamos en «Terra Boixa», «Marianela», «Papá Lebónnara» y otras que muy acertadamente representaron.

Non son artistas conosciés los señores actores Merera, Panadés, Guardia, Querol, Muat, Farrarons, por el desvelo que ponen en la interpretación de sus papeles y de ahí que en «La Garra» pudieran conseguir satisfactoriamente éxitos admirables que el público supo aprovechar por el interés que le despertaban.

Aquellas inclinaciones de la esposa «Sola», abismada en el dolor de creerse escaracada en su dignidad de mujer por haber sabido que su marido fué divorciado allá en América, ora hacia el esposo amado impulsada por esa fuerza inexplicable del amor, ora hacia la garra que con sus prejuicios sociales la retenia en el seno de su familia de arcades, aconsejados por prelados y rancios doctores en leyes que no saben para los dolores humanos más que fórmulas rígidas y mortales; que no aciertan a otro remedio que circunscribir a inflexibles leyes que codificaron en otros tiempos que fueren necesarias; pues es esa inclinación de la esposa torturada por ese cúmulo de sentencias y disposiciones de los tribunales y consejo de Trento, las lastigaciones de la madre que halla conforme el acatamiento a todo cuanto de absurdo tiene la sociedad privilegiada y los sublimes consejos que es un desahogo de ju-

ventud constreñida le lavosa «Sola» para que el corazón de «Sola» vuelva lejos de la garra hacia una vida nueva y dichosa, son motivos valiosos para que artistas que viven por el arte luzcan sus cualidades y cosechen aplausos clamorosos.

El público, que casi llenaba el salón teatre, salió muy bien impresionado del esmero que puso la Compañía para que «La Garra» produjese toda la sensación de crudeza que le imprimió su renombrado autor.

Muy bien por la Compañía que va ya representando cuantas obras de carácter social tenga a bien. En esta sociedad siempre serán celebrados, porque se prefieren aquellas obras que impulsan, que guían, que orientan, que invitan a la meditación del recluido del actor y que hacen más encantadora la declamación por el valor de su contenido ideal.

Para el sábado día 9 del actual anuncié la obra de gran espectáculo hoy en Barcelona «El camí del vici» por el aplaudido autor Amlehtis.

El Corresponsal

6 Diciembre 1922.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del día 20 de Noviembre de 1922

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris, asistiendo los concejales señores de Torres, Servera, Sintés, Orfila, Giménez y Fábregues.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Aprobar el proyecto de Presupuesto extraordinario formado para el corriente ejercicio.

Conceder un socorro de dos pesetas cincuenta céntimos mensuales a la viuda Eulalia Reiger Morá.

Autorizar a don Bartolomé Vidal Juanico para convertir en portal de entrada el de cochera y abrir una ventana en el edificio número 12 de la avenida de la Industria.

Quedar enterado:

1.º Real Orden del día 3 del actual autorizando al Ayuntamiento para convertir en camino carretera el actual de herradura que partiendo de las inmediaciones del kilómetro 15 de la carretera de Mahón a Fernelis ha de conducir al puerto de Addaya.

2.º Y oficio del excelentísimo señor Obispo agradeciendo la asistencia del Ayuntamiento al acto de la bendición del Brenche del Cementerio Católico.

El señor Alcalde manifestó: Señores concejales, en la sesión del día 30 de Octubre, teniendo ya a la vista de todos, la renuncia de la reverenda Madre Priora Generala del Hospital de esta villa, y después de haber deliberado sobre este asunto, acordaron darne ustedes un voto de con-

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

IMPUESTO DE CONSUMOS

Estado demostrativo de las cantidades recaudadas durante el mes de la fecha

ESPECIES	PRIMERA TARIFA			
	KILOS	LITROS	GRADOS	PESETAS
Carne vacuna	21603			
Despojos	5568			
Carne de cerdo	14606			
Despojos	1501			
Cerdo salado	1110			
Aceite	21319			
Grados alcohólicos				
Licor		82	125068	
Pastas	1207			
Almidón	220			
Vino		32715		
Cerveza		1730		23694'70 pts.
Vinagre		967		
Arroz y garbanzos	20593			
Cebada y maíz	88944			
Legumbres	16889			
Pescado fresco	19051			
Pescado en escabeche	2792			
Jabón	7559			
Carbón	111674			
Conserva de fruta	137			
Conserva de hortaliza	1245			
Sidra				
Suma				23694'70 pts.

ESPECIES	SEGUNDA TARIFA		PESETAS
	KILOS	UNIDAD	
Palomos		333	
Tordos		2590	
Pavos		10	
Capones		1	
Gallinas		265	
Pollos y conejos		2916	
Cera	492		
Esperma	707		
Huevos		80879	4269'53 pts.
Queso	1929		
Leche	66885		
Manteca	167		
Paja	96152		
Algarrobas	33126		
Hieno			
Fochas			
Suma		3	4269'53 pts.

Mahón 31 de Octubre de 1922.—El Administrador, Pedro Prats.

fianza para que hiciera las gestiones necesarias con el fin de buscar, como es natural, quien pudiera asistir a nuestros asilados; pues bien, interesán dome como a todos interesa el bienestar de estos desdichados, que después de haber pasado sus mejores años trabajando para ellos y para los demás y que por circunstancias de la vida vienen a caer en el Hospital en donde tenemos obligación de ampararlos de una manera especial, lo primero que hice fué buscar de relacionarme con personas que pudieran ayudarme para que el servicio que hasta ahora habían prestado las Hermanas Carmelitas, hoy renunciadas, pudieran prestarlo de hoy en adelante. Hermanas de Caridad, pero desgraciadamente no encontré lo que yo pedía; me limité a que fueran dos en vez de cuatro ya que por ahora era suficiente, corriendo la demás ayuda a cargo del Ayuntamiento, pero fueren vanas mis razones expuestas; el correo estaba en contra mía y en mala consonancia con el bien vivir de los asilados.

Y ahora, ya lo sabéis todo, no habiendo encontrado Hermanas de Caridad, me he visto obligado a introducir una familia que me ha parecido buena y que considero le será también para los asilados que están interiormente cuidados por la señora Lucía Pens Gornés.

Se acordó quedar enterado, aprobar las gestiones y disposiciones tomadas por el señor Alcalde y hacer constar en esta una expreso voto de gratias.

Arrender para durante dos años los bajos de la casa números 6 y 6 A. de la Plaza del Príncipe, propiedad de don Andrés Vincent Expósito; y por pre-

cto de cincuenta y cinco pesetas anuales, con destino a depósito de sillas u otros usos.

A INFORME

Hacienda: Cuentas.
Y se levantó la sesión.

JUNTA MUNICIPAL

Día 20 de Noviembre de 1922

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris, asistiendo los concejales señores de Torres, Servera, Sintés, Orfila, Giménez y Fábregues y el Vocal Asociado don Pedro Ametller.

ACUERDOS

Utilizar el Repartimiento general de utilidades que regula el R. D. de 11 de Septiembre 1913 para cubrir las atenciones Municipales del próximo presupuesto de 1923 24.

Nombrar una Comisión compuesta de los señores del Ayuntamiento, don Carlos de Torres, don Vicente Orfila y don Constantino Pens y de los Vocales don Agustín Cardona y don Jaime Alzina para que fermen el proyecto de ordenanza que ha de servir de base al expresado Reparto y las listas de Contribuyentes para la designación de los Vocales Natos de las Comisiones de evaluación.

Nombrar la propia Comisión para el examen de las cuentas Municipales respectivas al presupuesto de 1921-22 y emitir el Informe correspondiente.

Y se levantó la sesión.

Cortes para calzado de señoras

GRAN BARATURA

Desde cincuenta céntimos al par hasta 4 50 pesetas. Material color y charol.

Pl y Margall, 47 (Zapatería)

MODAS

Se ha recibido ya un gran envío de figurines para las próximas temporadas de Otoño e Invierno. El surtido más completo que se haya visto en esta ciudad.

De todos los precios y para todos los gustos. Las modistas encontrarán en nuestras revistas de modas un poderoso auxiliar.

Invitamos a las señoras a que vean nuestra colección de figurines que es, realmente, un encanto.

Tipografía Mahonesa, calle Neuva

HERNIA

Su curación por el alra comprimido. Magnífico tratado altamente científico, traducción española de la obra del eminente especialista francés A. CLAVERIE de París; 100 páginas profusamente ilustradas, llenas de consejos prácticos, de utilidad inmediata y al alcance de todo el mundo.

VARICES

Externas e internas, hinchazón de las piernas, fatiga, llagas. Magnífico tratado para curarlas y conseguir un alivio total e inmediato sin medicación, debido a la pluma del eminente especialista francés A. CLAVERIE de París.

ABDOMEN

Obesidad, relajación, evitación, riñón flotante, dilatación de estómago, embarazo, desviación de los órganos de la mujer. Las incomparables fajasásticas indeformables, higiénicas y elegantes de A. CLAVERIE de París, para señoras y caballeros. Un modelo especial en cada caso.

MUTILADOS

Brazos y piernas artificiales, los más perfectos que se han producido a raíz de la guerra europea. Automáticos, impermeables, modelos del gran especialista francés A. CLAVERIE de París. Magnífico catálogo ilustrado.

Columna vertebral

Deformados, jorobados, cargados de espaldas, desviación, piernas torcidas o encorvadas, todas las imperfecciones de la estructura humana corregidas por los nevísimos métodos del gran especialista A. CLAVERIE de París. Escriba usted hoy mismo a la Agencia Obrera, Lauria 26, Barcelona, mencionando el nombre de este periódico, siéndole suelto el tratado que más le interesa e indicándole su nombre y dirección, y a vuelta de correo recibirá usted bajo sobre y con toda discreción la obra pedida, sin gastos ni compromisos de ninguna clase.

Indicamos también a continuación las publicaciones desde podrá usted visitar a nuestro eminente especialista en persona para adquirir de palabra todas cuantas explicaciones usted requiera las que le dará gustoso y sin exigir honorario alguno.

CIUDADELA. Sábado 16 y domingo 17 de Diciembre, Antigua FONDA FELICIANO.

MAHON. Lunes 18 y martes 19 de Diciembre. HOTEL BUSTAMANTE.

SARNA

Anticéptico MARTÍ el único que le cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

Legítimo TURRON de Ciudadela

de HIJOS DE MIGUEL BAGUR

Premiado con medalla de oro

ÚNICO DEPÓSITO en Mahón

Francisco Pons Carreras

EL BAZAR.—Hannover 11 6

Unión de Constructores de Ebanistería y Carpintería

MAHON

La Sociedad de Unión de Constructores del Ramo de Carpintería y Ebanistería participa al público el haber recibido de la «Sociedad de Obreros Carpinteros» un effeto en el cual se deba por terminada la huelga de dicho effeto, que se inició el 15 de Julio del corriente año.

Mahón 8 de Diciembre de 1922.—El Presidente, Guillermo Liebers.

AVISO

Se hace saber al público y a la clientela en general que la tienda de Calzado de la calle de Cardenas y Orfila se ha trasladado a la de Prieto y Cales, número 41, esquina a la de Cardenas y Orfila.—MAHON. 1

Único Depósito de calzados Mahón PLAZA DEL PRINCEPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Regimiento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

= C O K =

Calidad y precios, sin competencia

Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

CAPYPEUS

SOMBRERERÍA Y ZAPATERÍA

de FRANCISCO VIVES

Grandes novedades en sombreros y gorras

Grandes existencias en calzado para caballero, señora y niño a precios reducidos

Liquidación de 5.000 pares de botas para caballero, en varias clases, desde 18 pesetas

Plaza Arravalota 1 y Wilson, 2

LA NOVELA DE HOY

publica en su último número una obra titulada

El juego del amor y de la muerte

original del conocido novelista

A. HOYOS Y VINENT

Precio: 30 céntimos.

Véndese en esta ciudad, en la «Ti pergrafia Mahonesa», donde se encuentran también los demás números publicados ya por La Novela de Hoy.

Ayuntamiento de Mahón

El día 15 del actual, a las diez y media de su mañana, tendrá lugar en la caseta del Reposo del Mercado del Carmen, por medio de pregones, la subasta para el arriendo de las casetas carniceras sitas en el mismo Mercado, señaladas con las letras A. B. C. D. E. F. y G. y la número 9 A. de la plaza del Carmen de esta ciudad, por el plazo que media desde el 1.º de Enero de 1923 al 31 de Diciembre de 1926, con sujeción al respectivo pliego de condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación, sirviendo de tipo para las siete primeras, la cantidad de 1.500 pesetas anuales cada una, y para la número 9 A de la plaza del Carmen, la suma de 1.701 pesetas al año, y no se admitirá ninguna proposición que deje de las citadas cantidades.

Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir en la Caja municipal, como fianza provisional, el cinco por ciento del importe del arriendo, debiendo aumentar el remanente, en concepto de fianza definitiva, hasta el veinte por ciento de la cantidad en que le haya sido adjudicada.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón, a 5 de Diciembre de 1922.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Noticias marítimas

El tiempo

Peralate furioso hace unos días, no cesando el vendaval, ni la lluvia, acompañada de granizo.

Ayer fué un día pésimo, sintiéndose mucho el frío que obligaba a los transeúntes a ir bien abrigados.

Continúa el temporal en el mar que impide a los pescadores dedicarse a sus trabajos, y por lo mismo no hay pescados a la venta en nuestro mercado.

Hoy amaneció el día indolente, amañando el viento.

Vapores correo

Antesayer salieron para Barcelona y Palma los vapores correo «Jaime II» y «Jorge Juan».

El tiempo presentaba muy mal cariz al salir ambos buques.

Referente al «Jaime II» se dijo que suspendió la salida hasta las tres de la madrugada; pero o luego se modificó la orden y zarpó sobre las siete de la noche, o sea dos horas después de itinerarlo.

Tanto un buque como otro se llevaron pasaje y un poco de carga.

El «Jaime II» regresará mañana.

Ayer se recibió en esta Delegación de la Transmediterránea un telegrama relativo al vapor «Mahón» el que decía había salido de Barcelona a las nueve de la noche con mal tiempo, y más tarde se recibió otro, comunicando haber llegado sin novedad al puerto de Alcedia a las once de la mañana, pero que suspendía la salida por causa del mal tiempo.

Abanzando se celebró seguidamente para esta.

Movimiento de veleros

Se espera en breve el laúd a meter «San Jacó» procedente de Sóller con cargamento completo de cigarros.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy lunes día 11 de Diciembre de 1922.

VERMUT POPULAR a las 5 y media.

Última representación de la chistosa comedia de Muñoz Seca

EL CONFLICTO DE MERCEDES

Desempeñada por las principales partes de la Compañía.

Noche. No hay función.

Mañana martes.—8.º DE ABOHO

La hermosa obra de Martínez Sierra

AMANE CER

TRIANON

Lunes, día 11 de Diciembre de 1922.—A las 5 y media.

SESION POPULAR

Se proyectará por última vez la segunda y última jornada de la grandiosa producción alemana en dos jornadas, que lleva por título

LADY HAMILTON

(El último amor de Lord Nelson)

Interpretada por los grandes artistas LIANE HAIN y CONRAD VEIDT.

Jueves próximo.—Tarde y noche.

La gran película, episodio histórico de la ocupación de Rusia por las tropas napoleónicas, titulada

La Condesa Walenska

A cargo de la admirable artista HELLA MOJA.

SALON VICTORIA

Hoy lunes día 11 de Diciembre de 1922.

A las 9 de la noche.

GRAN ACONTECIMIENTO

EXITO de la primera jornada de la grandiosa película de la renombrada casa Gaumont, titulada

La Atlántida

Adaptación de la célebre novela de PIERRE BENOIS, interpretada por la gran actriz NAPIERKOUSKA

CASINO DEL CONSEY

Mañana, martes día 12

A las 5 y media de la tarde.

GRANDIOSO PROGRAMA

Una preciosa cinta de costumbres americanas en dos partes

ESTRENO del 7.º capítulo de la sensacional serie francesa,

CARTA FATAL

Según la obra laureada del famoso novelista GASTON LEROUX, editada por la UNION ECLAIR

Completando el programa una cinta cómica.

De Villa - Carlos

El miércoles en el Español hubo sesión de variedades, por el profesor «Misterio» y la señorita Berlín.

La concurrencia fué muy escasa.

—Ayer, a las diez, se jugó un partido de football entre el «San Fernando» del grupo de Ingenieros, y el «Olimpio» del Centro Sportivo Español, siendo el resultado: dos goles de éste por uno de aquél. La fresca brisa que azotaba la Explanada, no fué bastante a impedir se congregaran, para presenciar el encuentro, numerosos aficionados que aplaudieron a los equipos siempre que a ellos se hicieron acreedores, ya que se trataba de un partido de entrenamiento entre fuerzas bastante igualadas, y que, desde luego, saben desenvolverse con bastante perfección, el sport de que se trata. Para la tarde estaba concertado un encuentro entre el primer «team» de dicho Centro, y el «Menorca», de Mahón. La sesión tenía en perspectiva una magnífica tarde, puesto que no ignoraba lo que de sí podía dar ambos equipos sentadientes, por no ser esta la primera fecha que iban a tener. A las órdenes del árbitro señor Terrés se alizaron los equipos, demostrando desde el primer momento que todos querían para su bando la victoria. Los minutos apuntáronse el primer «goal» cuando solamente habían transcurrido cinco minutos desde el saque, y enardecidos por ello los ánimos de los del Español atacaron duramente, logrando meter el balón varias veces, al bien algunas jugadas dieron lugar a dudas y discusiones que acabaron sin la concreta solución que conveniera a

—Salí de Ibiza, en donde se había refugiado por causa del temporal, la balandra a meter «Anita» que se dirigía a Barcelona, pero nuevamente arribó al puerto de Andraitx quedando allí detenido.

—El palibot a meter «Los Amigos» nos dice que estaba refugiado en la costa Sur.

Escritas las anteriores líneas ha fondeado el nombrado velero que viene de Palma con carga general. Patrón señor López.

Patrones de pesca

En examen verificado en la Comandancia de Marina de esta Provincia de la Marítima en el día de ayer para obtener el título de Patrón de pesca para las costas de esta isla fueron aprobados los inscriptos siguientes:

- Antonio Comellas Pons.
- Marín Sans Canles.
- Gabriel Sans Sans.
- Francisco Carreras Reura.
- Diego Prieto Sans.
- Jesé Benjam Sintes.
- Miguel Marrés Arriegas.
- Pedro María Llaneras.
- Juan Torres Ferrer.
- Lorenze Liabrés Pons.

Leña aserrada

para cualquier ocasión. Se sirve a domicilio.

Encargos: Hannover, 32.

PERDIDA.—De unos lentes, desde la calle de Cifuentes, 30, a la de Hannover.

Se gratificará a la persona que los entregue en esta imprenta.

¿NO SABE V.

QUE CON POCO DINERO puede cambiar de color cualquier vestido, falda, blusa, etcétera, que por su uso haya perdido su color primitivo, convirtiéndolo en un hermoso color a su gusto? Visite usted cualquier Droguería, Colmado, Mercería, Ultramarinos de esta localidad vea la carta de colores que fabricamos y pida un tubo de IBERIA. HAGA LA PRUEBA y quedará usted sorprendida del hermoso color que obtendrá.



TINTES

IBERIA

EL TINTE IDEAL PARA TEÑIR EN CASA

la concurrencia, ni a los propios jugadores. El público quiso intervenir en ciertas ocasiones por considerar había parcialidad sobre determinado equipo...

Es en suma «La Atlántida» una magnífica edición de la moderna cinematografía. Sentimos no disponer de más espacio para comentar este preciosa cinematografía de la fantástica novela...

Crónica local y general

Aspecto triste. Lo es el que presenta nuestra ciudad desde que reina tiempo desasosado y crudo propio de un riguroso invierno. Hasta el día 21 se empieza la estación fría...

El día de ayer fué crudo de veras. No se podía ir por la calle, azotado el transeunte por toda clase de insolencias y obligado a ir deprisa...

De hulla inglesa de superior calidad FABRICA DE GAS

Exposición de juguetes

Conforme anunciáramos en el último número, quedó ayer instalada y a la vista del público la expiéndida exposición de juguetes que como todos los años en semejante época se exhibe en el conocido comercio de doña Ana Marent...

A vueltas con la rabia

Era pertinente nuestra pregunta indagatoria de si se tenía la seguridad de que fueron capturados sin excepción todos los perros mordidos por los que, según declaración oficial posterior estaban hidrófobos.

También fué oportuna la observación que hicimos en el sentido de que no debía prudente volver a soltar los perros, puesto que el tiempo transcurrido desde aquellos sucesos, es menor que el de incubación de la rabia.

El hecho que vamos a relatar nos da la razón y es como una nueva voz de alarma. He aquí lo sucedido:

El colono aludido disparó dos veces contra el can furioso, un perro de caza, pero fallaron ambos tiros y el animal campaba todavía libremente al adquirir nosotros esta información.

No así el perro mordido primeramente, pues capturado por el payés fué luego sacrificado y soterrado.

Se ha tomado además rigurosas precauciones.

Gracias al celo y vigilancia del señor Veterinario y demás empleados municipales del matadero que velan por el público, ha sido inutilizado un cordero que allí se sacrificó y al que había mordido un perro.

IVORINA ASTRA

Agua ideal para el cutis, da una figura incomparable, la mujer para ser atraente debe usarla; a 8'65 pesetas litro; se vende en fracciones de litro

SUCURSAL: Basión, número 29 (esquina Hannover)

Previsión del tiempo

Seguirá el desequilibrio aéreo en nuestra regiones el martes, 12, porque una depresión del Atlántico avanzará sobre Galicia, formando un secundario en el Suroeste de Cádiz. Estos elementos producirán lluvias y algunas nieves, particularmente desde el O. y las regiones del meridiano central...

El miércoles 13, se trasladarán al Golfo de Gascuña la depresión gallega, adquiriendo gran intensidad, y secundario del Suroeste de Cádiz se hallará en el Mediterráneo, hacia los parajes de Baleares. Causarán lluvias abundantes, especialmente desde el NO. y N. al Centro con vientos fuertes del tercer cuadrante.

A beneficio del público. En vermut popular a precios muy económicos se presentará esta tarde la chistosa comedia «El conflicto de Mercedes» que la compañía Delgado Caro interpreta deliciosamente.

Los palcos de tercer piso se venden por asientos.

De combustible más económico FABRICA DE GAS

Cine España

Hoy lunes día 11 de Diciembre 1922. Dos sesiones. A las 5 y media de la tarde. Atendiendo la petición del público última representación de la bella película EL HIJO DEL CARNAVAL. Para esta ocasión regirá precios populares. A las 9 de la noche. Última proyección de la interesantísima novela de Alejandro Dumas LOS TRES MOSQUETEROS con la proyección del capítulo décimo titulado LA TORRE DE PORTSMOUTH en el que culmina en hermosas páginas dramáticas la acción siempre interesante de la cuita novela.

PANADERIA DE FRANCISCO VIDAL

PLAZA DE LA PESCADERIA. Elaboración especial con harinas de calidad superior. Pan fresco todos los días, incluso domingos y festivos. - SERVICIO A DOMICILIO - Actualmente rigen los siguientes precios: Pan Francés (o pa de barra) a 0'20 pieza 0'80 Kg. Español o madrileño a 0'20 0'80 » Mahonés de 1.ª 0'65 » Mallerquin (pa mureta) 0'60 » Llungeta, panecillos a 0'10 la pieza 0'90 » CONVÉNZASE USTED PROBANDO EL PAN DE ESTA CASA

Ascenso

Según leemos en Heraldo de Castellón, número del día 5 del mes corriente, ha sido ascendido a la categoría inmediata, el inteligente y laborioso oficial de la secretaría de aquel Gobierno civil, nuestro estimado amigo don Genaro Vives, de grato recuerdo y bien relacionado en esta ciudad donde prestó excelentes servicios en la oficina de la Delegación gubernativa. Cordial enhorabuena al citado buen amigo a quien reiteramos el afectuoso saludo de bienvenida que le dirigimos el sábado al dar la noticia de su llegada.

Pasaje y carga. En el vapor «Jaime II» salieron an

Noticias costas

Dice El Día de Palma que con motivo de la subida de los liberales al poder han celebrado en Madrid extensa conferencia don Alejandro Roselló, don Juan March, don Eusebio Pascual y don Luis Alemany, que han tratado sobre asuntos de Baleares y han estado de completo acuerdo.

Per causa del mal tiempo no pudo ayer la música militar concurrir al paseo de Isabel II para dar el concierto anunciado.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 11 a las 2 10.

Crónica Nacional

NOTICIAS VARIAS

Manifestación grandiosa

Madrid.—Se ha celebrado hoy de milage la manifestación organizada por el Ateneo en favor de la depuración de responsabilidades.

Ha sido un acto grandioso e imponente, sin ninguna significación política determinada y si de carácter cívico y de ciudadanía.

Iban en la manifestación en número exorbitante, personas de todos los partidos, clases y profesiones, si bien los elementos conservadores eran los más escasos, estaban en reducida representación, por ser opuestas a que se exija responsabilidad a los políticos y altos funcionarios de su partido.

Se dieron entusiastas vivas a Grecia y después de un desfile muy ordenado se disolvió la muchedumbre.

De foot ball

Los partidos jugados hoy han dado el resultado siguiente:

Por cuatro tantos contra uno el «Athletic», de Bilbao, ha derrotado al «Barcelona».

El «Español» ha vencido al «Cádiz» y al «Europa» a otro formado por alemanes.

El cambio de política

El cosde de Romanones, hablando del pleito político, ha manifestado lo siguiente:

Realmente no habría tenido necesidad de verme el marqués de Alhucemas, porque estábamos de perfectísimo acuerdo hace más de un mes.

Del discurso que pronunció en el

Círculo Liberal tuvo conocimiento con anticipación el marqués de Alhucemas. Hubiera sido inocente asertar yo que se imponía un cambio de política si no se hubiese tenido serios fundamentos para mantener mi acuerdo.

Si el cambio de política se hubiese hecho antes de que se reunieran las Cortes, no se habría producido este conflicto parlamentario.

Por eso yo afirmaba que estas Cortes no se reunirían.

Ya se ha podido ver la razón poderosa que abogaba mi creencia.

Una declaración

Madrid.—El ex ministro señor González Hontoria, que formó parte del último Gobierno Maura, hizo la siguiente declaración:

—Yo tengo rotas mis relaciones personales con el señor Cambó, por el hecho de que estuvo siete meses a mi lado en el Gobierno, con la reserva mental de que el jefe del Gobierno anterior, cuyo apellido lleva mis hijos, era culpable y merecedor de castigo; pero como no quiero proceder como él, he de declarar que yo, como el señor La Clava, combati su propuesta relativa al Banco de Barcelona, pero sería injusto no reconocer que ésta era absolutamente correcta e inspirada en el interés general.

TELEGRAMA OFICIAL

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 11, 2 00

El Alto Comisario comunitario que se da ha ocurrido de novedad en los territorios de nuestra zona de protección.

En provincias sin novedad.

Banco de Menorca

Baza de Barcelona Del 9 de Diciembre 1922

Table with exchange rates for various currencies and bank services. Columns include currency type (Francos, Libras, etc.), amount, and rate.

VINOS y LICORES:

Los liquida a precio de fábrica Pedro Derredías. Cos de Gracia 65. Horas de despacho, de 8 a 1. 5

PARA VENDER.—Máquina Lindwood número 5, en excelente estado. Informes en esta imprenta

DEBIDO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

TINTAS

Stephens, Pelikan, Waterman Wighy, Bética, Renau Véndense en la «Tipografía Mahonesa, calle Nueva, Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva»

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Anteanoche en la representación del drama de Sudderham «Magda» hicieron buena labor artística todos los intérpretes y sobresalieron especialmente los encargados de los dos papeles principales, o sea Julia Delgado, que mantuvo con delicadeza el ayo de protagonista en el que lució preciosísimas toaletas, y Caste Javaloyes que supo como maestro caracterizar al reaccionario y fanático militarista, el intolerante coronel apolítico.

La obra del eximio Rusiñol, traducida al castellano, que se puso anoche en escena es un canto inspirado al amor de los amores, el más noble, más puro y que rarísima vez se contamina, el querer maternal, en una palabra.

Sobre el escenario entonó con afinación dramática admirable aquel canto, la notable actriz de errante Alejandrina Caro, artista de brillante historia, que en el presente está como en terreno propio y con especial ánge se adueña del público.

Tan inspirada estuvo la señora Caro en las últimas estrofas, tristes en verdad, del que hemos titulado un himno al amor de madre, que el público, emocionado, conmovido, le tributó clamorosa ovación. Fué un triunfo personal resonante por el que felicitamos a doña Alejandrina. El telón tuvo que levantarse cuatro veces.

Acompañaron dignamente a la protagonista todos los demás actores. Javaloyes como de costumbre acertó diestro. Enrique Ponte encarnó a conciencia el que es lucha por el arte plebérico, sale vencedor.

Todos fueron aplaudidos.

Hubo buena entrada.

SALON VICTORIA.—La primera tanda de «La Atlántida» estrenada anteaayer es un film lleno de bellezas y en extremo interesante deducido de la famosa novela de Pierre Benoit que lleva el mismo título.

Es digno de alabanza el esfuerzo que el habilísimo director Feyder hubo de realizar para impresionar la cinta.

La bellísima actriz Napierkowska interpreta admirablemente el papel de reina Antinea.

Este film tiene, lo mismo que la novela, una intensa fuerza atractiva y sugestiva.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor



¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

¿Quién no conoce los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado a ser mundial. Más las personas que usan este producto se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes, en realidad sin valor científico o terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto,

una fórmula como la de los Lithinés del Doctor Gustin realiza una verdadera síntesis de productos químicamente puros, elaborados con metódico esmero en laboratorios que cuentan con incomparable material. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude. Los

Lithinés del D^r GUSTIN

tienen el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos a quienes no les gusta el vino puro para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de

Riñones, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

DEPOSITARIO ÚNICO PARA TODA ESPAÑA: BALBUENA OLIVERES, 12, Paseo de la Industria, 16 - BARCELONA.

¡Insisten! ¡Exijan el nombre del doctor!

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO PALMÁ DE MALLORCA

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	3.875
Turismo con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	4.210
S: dón con arranque y ruedas desmontables, 5 pasajeros	6.475
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	3.735
Voiturette con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	4.070
Coupé con arranque y ruedas desmontables, 2 pasajeros	5.640
Chassis sin arranque	2.945
Chassis con arranque	3.520
Chassis, camión con ruedas desmontables, neumáticos e muelles detrás	3.750
Chassis, camión con arranque y ruedas desmontables	4.030
Tractor	4.560
Omnibus, 12 asientos	6.700

Único Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón. Neumáticos Yndia Rubber, Goodyear, Dunlop y General. Bujías Champión

Obras de GUIDO DE VERONA VOGUE

Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa.
La mujer que inventó el amor.
La vida comienza mañana.
La que no se debe amar.
El amor que vuelve.

Preciosa revista para señoras
Se ha recibido la edición francesa en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».



Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives—Fina en temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arraialetta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran a la venta en el comercio de José Riudavets, plaza Ca men 15 y Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets

LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan alguna idea política ni religiosa.

¡Siempre adelante!

Selección de anécdotas y ejemplos que encaminan voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

1. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 pesas, en rústica — Encuadernado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Abd-el-Krim y los LECTURAS prisioneros

relato completo del repertaje sensacional llevado a cabo por LUIS DE OTEYZA

La probable paz de Marruecos ha puesto nuevamente de actualidad la trágica, pero interesante figura de

Abd-el-Krim

Compre usted este interesante libro; uno de los mayores éxitos editoriales que se conocen. 250 páginas con fotografías inéditas, 4 pesetas Véndese en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

LECTURAS

Gran servicio de libros. Las obras de mayor aceptación.

: Gómez Carrillo : José Francés : Guido de Verona : Felipe Trigo : José M. Carretero (El Caballero Audaz) Blasco Ibáñez : Otros autores conocidos

Véndense en la Tipografía Mahonesa calle Nueva.

LA FEMME CHIC

Se ha recibido el número correspondiente a Diciembre de esta revista de modas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.